



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 5 juillet 2017**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction de l'exploitation immobilière de l'entretien et de l'énergie - 1174512001

Exercer la deuxième option de prolongation des contrats accordés, suite à l'appel d'offres public 13-13076, aux firmes « Les entreprises Canbec inc. » et « 9280-3949 Québec inc. (J.B.A. Le Restaurateur) », pour le déneigement de divers terrains d'immeubles municipaux / Dépense totale de 314 433,70 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction de l'exploitation immobilière de l'entretien et de l'énergie - 1174512002

Exercer la deuxième option de prolongation d'une année du contrat accordé, suite à l'appel d'offres public 14-13857, à la firme « Les entreprises électriques L.M. inc. » pour le service d'entretien de diverses génératrices dans les bâtiments de la Ville / Dépense totale de 81 434,46 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction de l'exploitation immobilière de l'entretien et de l'énergie - 1174512003

Exercer la deuxième et dernière option de prolongation d'une année pour trois (3) contrats (3 lots) accordés suite à l'appel d'offres public # 13-10324 aux firmes « Ascenseurs Innovatec inc. » (2 lots) et « Ascenseurs ThyssenKrupp (Canada) limitée » (1 lot) pour les services d'entretien d'équipements de transport vertical - Dépense totale de 482 553,72 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction de l'exploitation immobilière de l'entretien et de l'énergie - 1174512004

Exercer la deuxième et dernière option de prolongation d'une année du contrat accordé suite à l'appel d'offres public 13-13028 à la firme « Les produits énergétiques GAL inc. » pour le service d'entretien de génératrices dans divers bâtiments de la Ville - Dépense totale de 86 518,69 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction de l'exploitation immobilière de l'entretien et de l'énergie - 1174512005

Exercer la première option de prolongation d'une année du contrat accordé suite à l'appel d'offres public 14-13713 (1 soumissionnaire) à la firme « Entreprises L.M. » pour le service d'entretien des compresseurs d'air industriels dans divers bâtiments municipaux - Dépense totale de 34 219,56 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'approvisionnement - 1175331002

Exercer l'option de prolongation, pour une période de douze (12) mois, de l'entente-cadre collective avec la compagnie Le Groupe J.S.V. inc., pour la fourniture et la livraison, sur demande, d'outils de meulage et de tronçonnage, de produits abrasifs ainsi que des produits chimiques de marque WALTER (Montant estimé de 51 489,13 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'approvisionnement - 1175331003

Exercer l'option de prolongation, pour une période de douze (12) mois, de l'entente-cadre collective avec la compagnie Le Groupe J.S.V. inc., pour la fourniture et la livraison sur demande d'outils divers de différentes marques, au montant estimé de 164 998,24 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.009 Contrat de construction

CM Saint-Laurent , Direction des travaux publics - 1174378021

Accorder un contrat à Les Constructions RRN inc. pour la réalisation des travaux de modification aux chambres de dérivation aux lacs A, D et E pour une somme maximale de 717 444,27 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-021 (2 soumissionnaires)

20.010 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.011 Contrat de services professionnels

CE Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1171701002

Accorder un contrat de services professionnels à la firme Aménatech inc., pour le réaménagement du bassin du parc Jarry pour une somme maximale de 390 138,81 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16081 / (2 soumissionnaires) / Approuver une convention à cette fin

20.012 Contrat de services professionnels

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1177526017

Accorder un contrat à Environnement Viridis inc. pour services professionnels en gestion des matières résiduelles fertilisantes (MRF) pour la préparation d'avis de projet, de chargement, de transport et d'épandage des biosolides de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte de la ville de Montréal, pour une somme maximale de 159 470,33 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16008 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.013 Entente

CE Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1172931006

Approuver l'accord de développement entre la Société en commandite la Nouvelle Maison, Faubourg de la Gauchetière Inc. et la Ville de Montréal relativement au développement du site délimité au nord par le boulevard René-Lévesque, à l'ouest par la rue Wolfe, à l'est par l'avenue Papineau et au sud par l'avenue Viger, lequel entrera en vigueur à la plus éloignée des dates suivantes: i) à sa signature par les parties ou ii) lorsque la Société en commandite la Nouvelle Maison et Faubourg de la Gauchetière Inc. deviendront propriétaires du site visé

20.014 Entente

CE Service de la culture - 1173673001

Approuver l'entente entre le Partenariat du Quartier des spectacles et la Ville de Montréal pour l'utilisation ou l'intégration d'éléments textuels, visuels et audiovisuels créés par le Centre d'histoire de Montréal et/ou diffusés dans le cadre de l'exposition «Scandale! Vice, crime et moralité à Montréal, 1940-1960», afin d'élaborer un parcours historique numérique dans le Quartier des spectacles, pour son application mobile / Autoriser la directrice du Service de la culture, à signer la dite entente au nom de la Ville / Accepter le revenu supplémentaire de 10 000 \$, plus taxes, provenant du Partenariat du Quartier des spectacles / autoriser une dépense supplémentaire de 10 000 \$ pour couvrir les coûts occasionnés par ce projet

20.015 Entente

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction planification immobilière - 1175268001

Approuver la signature d'une entente de confidentialité réciproque, dans le cadre du projet du Centre de traitement des matières organiques de Rivière-des-Prairies - Pointes-aux-Trembles et l'inclusion d'un volet agriculture urbaine sur le toit, entre Les fermes Lufa inc et la Ville de Montréal

20.016 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174069012

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue de Investissement 2915 Sainte-Catherine Est Limitée, pour une période de 7 ans et 9 mois, à compter du 1er octobre 2017, un espace d'une superficie de 1 141,78 m², dans l'immeuble sis au 2925, rue Sainte-Catherine Est, à des fins d'entrepôt, pour un loyer total de 766 741,89 \$, incluant les taxes

20.017 Subvention - Contribution financière

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1173643003

Accorder un soutien financier de 15 000 \$ à la Fabrique Notre-Dame-de-la-Trinité pour l'organisation d'une exposition, de conférences et la création d'un document audio-visuel pour l'événement « 375 ans de pierres, d'hommes et de femmes », tenu à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, dans l'arrondissement de Verdun, du 8 juin au 3 septembre 2017, dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2016-2017

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

20.018 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1171643001

Accorder un soutien financier totalisant 58 000 \$, pour l'année 2017, soit 50 000 \$ à AlterGo pour le projet « Programme d'accompagnement en loisir de l'Île de Montréal (PALÎM) » et 8 000 \$ à Espace Multisoleil pour le projet « Objectif intégration loisirs », dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales, au titre des Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2013-2018) / Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.019 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'habitation - 1170498002

Accorder une contribution financière de 3 000 \$ au Centre de recherche de l'Institut universitaire en santé mentale de Montréal pour la tenue à Montréal en mars 2018 du premier Colloque québécois sur le Trouble d'accumulation compulsive / Approuver un projet de convention à cette fin

20.020 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1176859005

Accorder un contrat à LaSalle Ford inc. pour la fourniture de 10 véhicules Ford, modèle Police Interceptor, pour les besoins du Service de sécurité incendie de Montréal, pour une somme maximale de 623 876,66 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-15917 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.021 Entente

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1177698001

Entériner, sous réserve de l'adoption de la Loi concernant le Réseau Électrique Métropolitain (Projet de loi 137), l'Entente visée à l'article 14 du Projet de Loi entre la Ville de Montréal et la CDPQ Infra Inc

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.022 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Investissement et développement -
1177511001

Accorder un soutien financier de 131 500 \$ à la Fondation du startup de Montréal pour la réalisation de ses projets "Expérience Startup" et "Accroissement du contenu du Startupfest" / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des grands parcs_ verdissement et du Mont-Royal - 1175209001

Autoriser le lancement d'un appel d'intérêt visant la requalification de la Solitude Notre-Dame, ancien lieu de ressourcement des Soeurs de Sainte-Croix situé au 21 253 boulevard Gouin Ouest dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro et compris dans les limites du parc-nature du Cap-Saint-Jacques

30.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.004 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie , Planétarium - 1172912003

Accepter une contribution de 19 400 \$ de la Société d'astronomie du Planétarium de Montréal pour permettre au Planétarium Rio Tinto Alcan d'offrir des animations sur l'éclipse de Soleil du 21 août 2017 dans le réseau des bibliothèques de la Ville de Montréal / Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent à ce revenu additionnel

30.005 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la culture - 1173673005

Autoriser des budgets additionnels de revenus de 3 112,68 \$, taxes incluses, provenant du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour l'activité « Citoyen de ma ville » du programme « Une école montréalaise pour tous » (1121,01 \$, taxes incluses) et de l'école Antoine-Brossard de la Commission scolaire Marie-Victorin (1 991,67 \$, taxes incluses) pour l'activité « Vous faites partie de l'histoire » et autoriser une dépense équivalente pour les prestations de services du Centre d'histoire de Montréal dans le cadre d'activités éducatives

30.006 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1173815001

Accepter une contribution de 25 000\$ de la Société des Amis du Jardin botanique pour la réalisation d'un conte animé dans le cadre du Grand Bal des citrouilles 2017 / Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent à ce revenu additionnel

30.007 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service des communications - 1171539003

Autoriser un virement budgétaire de 119 900 \$ pour l'année 2017, en provenance des dépenses contingentes vers le Service des communications afin de permettre la création de trois postes temporaires, soit : deux postes d'agent de bureau à la Section Info-travaux et un poste de chargé de rédaction et de diffusion et ce, en date du 5 juin 2017 - Ajuster la base budgétaire du Service des communications pour un montant total de 212 500 \$/année de façon récurrente pour les années 2018 et jusqu'à ce que le système AGIR puisse prendre la relève des activités réalisées par les ressources demandées

30.008 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1176250003

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 1 366 509,01 \$ taxes incluses, en capital, intérêts et frais de l'action en dommages et travaux additionnels intentée par 9052-1170 Québec inc. faisant affaire sous la dénomination sociale Le Groupe Vespo, approuver une dépense additionnelle de 783 116,93 \$ en regard des travaux du contrat 9628 et autoriser la signature des quittances mutuelles par le Directeur des affaires civiles et avocat en chef adjoint

30.009 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1176440002

Accepter le désistement de l'action en recouvrement de taxes foncières, intentée par la Ville de Montréal contre le Centre communautaire vertical / Radier des livres de la Ville de Montréal 17 829,21 \$ et tout solde dû sur le compte 290627-81 (exercices 2013 et 2014/mod 05)

30.010 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1173219006

Autoriser le Service des affaires juridiques à prendre action en justice contre Les consultants S.M. inc. en conséquence des erreurs et omissions que comportent les plans et devis préparés par cette firme pour le projet de remplacement de l'autoroute Bonaventure

30.011 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1176847001

Autoriser la dépense relative au déplacement de Mme Mary Deros, conseillère associée au maire, à Québec, le 18 juillet 2017, afin de prendre part au Rendez-vous 2017 du Réseau des villes francophones et francophiles d'Amérique / Montant estimé : 150,00 \$

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Bureau du taxi de Montréal , Direction Administration - 1177215003

Édicter, en vertu de l'article 185, paragraphe 7 du Règlement sur le transport par taxi (RCG 10-009), une ordonnance relative à l'apparence extérieure des véhicules

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1176347014

Édicter l'ordonnance relative à l'autorisation de garde de 5 poules pour le bâtiment situé au 2146, place de Dublin dans l'arrondissement du Sud-Ouest, conditionnellement au respect de certains critères et exigences normatives, en vertu de l'article 54 du Règlement sur le contrôle des animaux (16-060)

40.003 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1171233002

Adopter un règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement no 2442 adopté par l'ancienne Ville de Lachine décrétant la fermeture totale de la ruelle nord-sud, entre les 17ème et 18ème Avenues, de la rue Provost à la rue St-Antoine, aux fins de transfert aux propriétaires riverains »

40.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.005 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1171013002

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement du règlement de concordance numéro 2217-53 modifiant le règlement de zonage de la Ville de Côte-Saint-Luc

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

50 – Ressources humaines

50.001 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction partenaires d'affaires RH - 1177701001

Approuver la promotion de Mme Simonetta Barth au grade de directeur adjoint à titre de chef de la Direction des opérations à compter du 11 septembre 2017

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

60 – Information

60.001 Dépôt

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1176368005

Prendre acte du rapport final du Sommet #JEUNESSE375MTL réalisé dans le cadre du 375e anniversaire de la ville de Montréal

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance